

T.L.A.P.

MINDY OTEVÍRÁ NÁRUČ

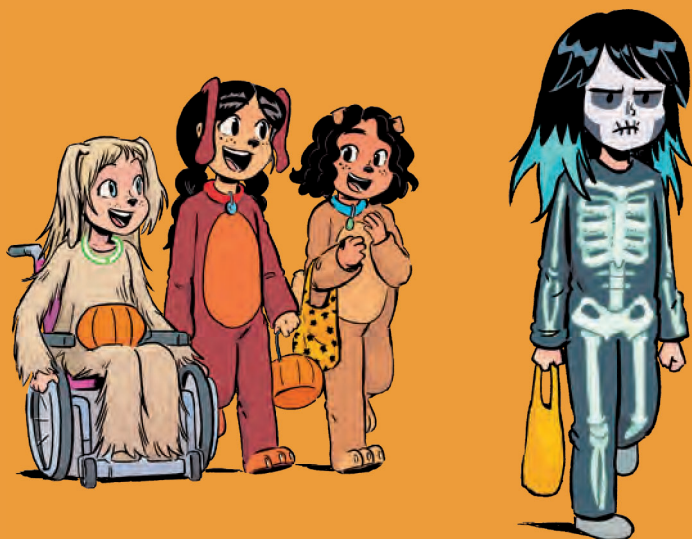


MICHELE ASSARASAKORNOVÁ
NATHAN FAIRBAIRN

Tým
Láskyplné
Asistence
Pejskům

T.L.A.P.

MINDY OTEVÍRÁ NÁRUČ



MICHELE ASSARASAKORNOVÁ
NATHAN FAIRBAIRN

sloart

This edition published by arrangement with Razorbill, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

Copyright © 2022 by Nathan Fairbairn and Michele Assarasakorn

Translation © 2024 Petr Štádler

Czech edition © 2024 Nakladatelství Slovart, s. r. o., Praha

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

Z anglického originálu ***PAWS – Mindy Makes Some Space*** přeložil Petr Štádler

Přepis korejských výrazů byl konzultován s koreanistkou Petrou Hovorkovou

Redakce Klára Míčková

Korektury Jana Kunová

Editorka Kateřina Eliášová

Sazba LAYOUT, s. r. o., Bratislava

Tisk FINIDR, s. r. o., Český Těšín

Vydalo Nakladatelství Slovart, s. r. o., v roce 2024

Vydání první

Cena uvedená na obálce je nezávazným doporučením pro konečné prodejce

ISBN 978-80-276-0998-7

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

www.slovart.cz

Pro Peggy.
Díky, za všechno, mami.
Mám tě moc rád.

— N. F.

Pro Kiki.
— M. A.





DRŽ!

DRŽ!

UÁÁÁÁ!

RAF!

RAF!

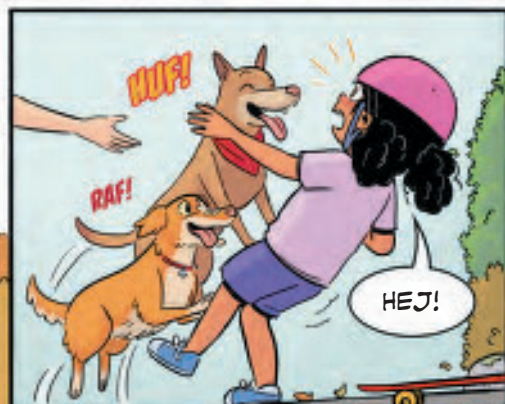
DRŽ!





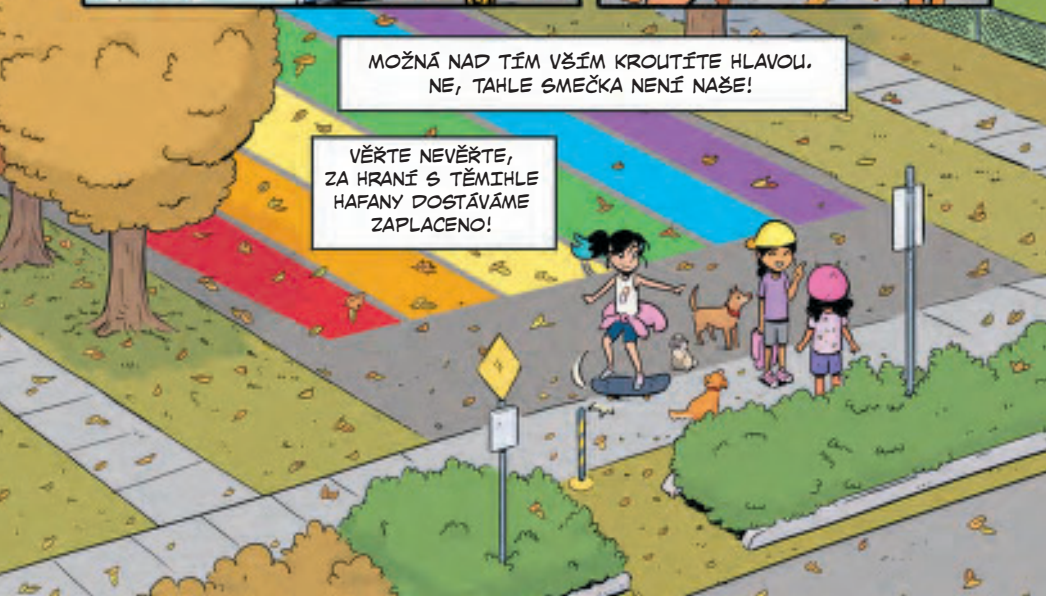






MOŽNĀ NAD TĚM VŠĪM KROUTĚTE HLAVOU.
NE, TAHLE SMEČKA NENĪ NAŠE!

VĚŘTE NEVĚŘTE,
ZA HRANĪ S TĚMIHLE
HAFANY DOSTĀVĀME
ZAPLACENO!





JMENUJU SE MINDY PARKOVÁ
A TOHLE JSOU MOJE DVĚ
NEJLEPŠÍ KÁMOŠKY NA SVĚTĚ!

GABBY JORDANOVÁ A PRIYA
GUPTAOVÁ.

MOŽNÁ VÁM PŘIPADÁ,
ŽE JSME TROCHU
DIVNÁ PARTA,
ALE TO NÁS JENOM
NEZNÁTE.



TŘEBA PRIYA: JE
DĚSNĚ MILÁ, ALE TAKY
DĚSNĚ SOUTĚŽIVÁ.

DĚLÁ SNAD
VŠECHNY
SPORTY...

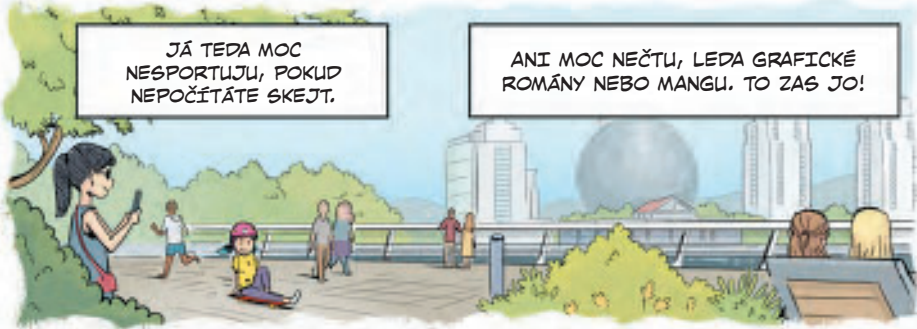


... A VE VŠECH
EXCELUJE!




NAOPAK GABBY NA SPORT MOC NEUŽIJE, KDYŽ
TO ŘEKNU KULANTNĚ. TA BY VYHRÁLA MAXIMÁLNĚ
ZÁVODY V RYCHLOČTENÍ.

(POČKAT, EXISTUJÍ
VŮBEC? NEJSPIŠ
JO, LIDI VYMYSLĚJÍ
VŠECHNO MOŽNÉ.)




JÁ TEDA MOC
NESPORTUJU, POKUD
NEPOČÍTÁTE SKEJT.

ANI MOC NEČTU, LEDA GRAFICKÉ
ROMÁNY NEBO MANGU. TO ZAS JO!

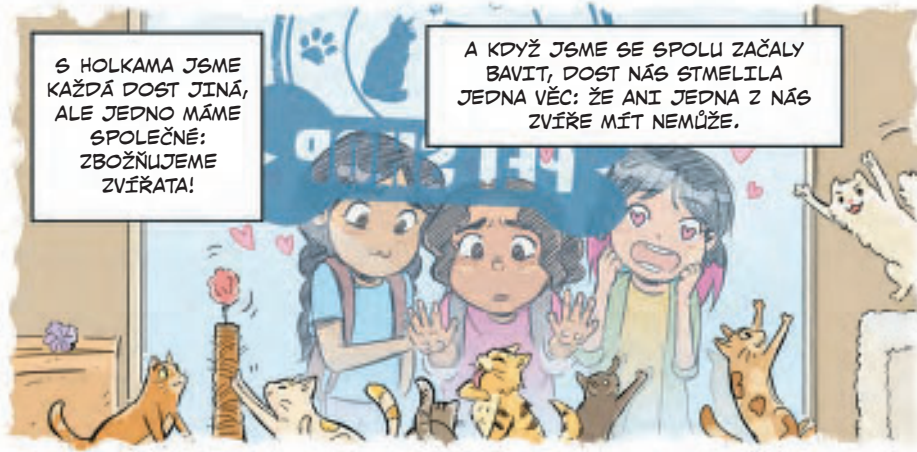


TAKY RÁDA PO SEKÁČÍCH
SHÁNĚM PĚKNÝ HADRÍKY,
CHODĚM DO MEKÁČE
A KOUKÁM DO MOBILU.



GABBY JE O ROK NIŽ NEŽ JÁ
S PRIYOU, ALE DO TŘÍDY CHODÍME
SPOLU. NAŠE ZÁKLADKA
CHARLOTTE BRONTĚOVÉ JEDE VĚKOVÉ
SMÍŠENÉ TŘÍDY.

LOL... OBČAS
TO ZVLÁDÁM
NAJEDNOU.
ÚPLNÝ SEN!



S HOLKAMA JSME
KAŽDÁ DOST JINÁ,
ALE JEDNO MÁME
SPOLEČNĚ:
ZBOŽŇUJEME
ZVÍŘATA!

A KDYŽ JSME SE SPOLU ZAČALY
BAVIT, DOST NÁS STMELILA
JEDNA VĚC: ŽE ANI JEDNA Z NÁS
ZVÍŘE MÍT NEMŮŽE.



GABBYIN TÁTA TOTIŽ
MUSÍ MÍT VŠUDE ČISTO
A ZVÍRATA NESNESE...

PRIYINA MÁMA ZASE
TRPÍ ALERGIÍ...

A JÁ S MÁMOU
BYDLÍME V DOMĚ,
KAM ZVÍRATA
NESMĚJÍ.

JE TO FAKT
PECH.

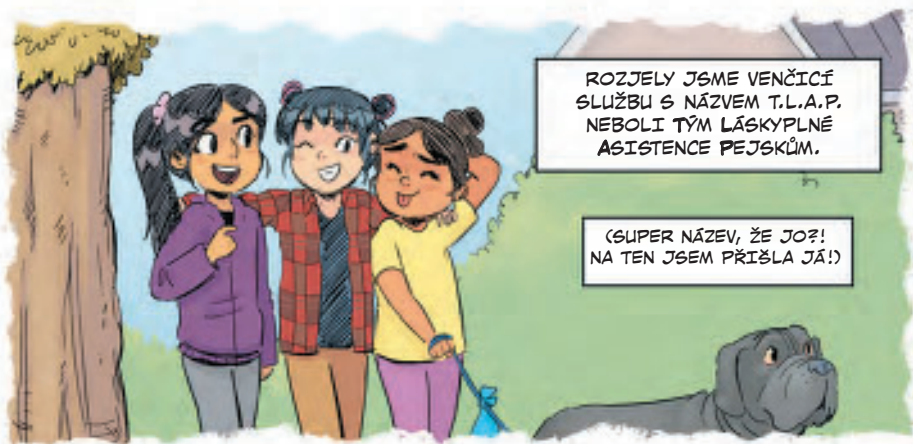


A TAK JSME NEDÁVNO
VYMYSLELY PLÁN, JAK SI
NA NĚJAKÉ NUCHŇÁKY MÁKNOUT!



TEDA NE
ŽE BY TEN PLÁN
BŮHVĚJAK
VYŠEL...

... ALE
KLAPLO TO!



ROZJELY JSME VENČICÍ
SLUŽBU S NÁZVEM T.L.A.P.
NEBOLI TÝM LÁSKYPLNÉ
ASISTENCE PEJSKŮM.

(SUPER NÁZEV, ŽE JOŽ!
NA TEN JSEM PŘIŠLA JÁ!)

ZAČÁTEK BYL DRSNEJ
A CHVĚLI TO VYPADALO,
ŽE SE NĀM TO CELE
ROZPADNE.



ALE NAKONEC JSME
TO UDRŽELY A TEŽ SE NĀM
VEDE SKVĚLE!



MĀME PĚT PSŮ A KAŽDĚHO VENČÍME
DVAKRÁT NEBO TŘÍKRÁT TÝDNĚ.



JE TO NAPROSTO BOŽÍ! DOUFĀM,
ŽE TO TAK ZŮSTANE NAFURT!





